

---

Jakarta, 2 November 2018

## Siemens berkomitmen bagi masa depan Indonesia yang berkelanjutan dengan kontribusi nyata di sektor unggulan

Pemerintah Indonesia berkomitmen untuk lebih mengembangkan konten lokal dalam proyek-proyek pemerintah yang strategis dan untuk memperkuat kapasitas industri nasional. Sebagai mitra teknologi pilihan untuk Indonesia di bidang elektrifikasi, otomatisasi dan digitalisasi, Siemens berkomitmen untuk mendukung lokalisasi dan meningkatkan peran strategis Indonesia dalam rantai pasokan global. Guna membantu Indonesia dalam mencapai tujuan pembangunan infrastruktur negara, Siemens berupaya untuk memperluas kompetensi dan kontribusi perusahaan di Tanah Air.

Hari ini, Siemens menandatangani perjanjian kerjasama antara Siemens dan Doosan untuk Proyek Pembangkit Listrik Tenaga Uap (PLTU) Batu Bara Jawa Unit 9 dan 10. Tonggak kesuksesan lainnya pun dicapai hari ini antara Siemens dan perusahaan BUMN Barata untuk pengembangan dan pemutakhiran pabrik gula di Jawa Timur. Sementara itu, proyek ketiga adalah di bidang Digitalisasi, di mana Siemens dan Sewatama telah menyepakati kemitraan strategis dalam Layanan Energi Digital (Digital Energy Services) dengan menggunakan sistem operasi IoT terbuka berbasis *cloud* dari Siemens, MindSphere.

Baru-baru ini, Siemens juga mengumumkan pembentukan perusahaan patungan (*joint venture*) untuk pembuatan transformator daya guna melayani pasar Indonesia dengan Trafoindo. Usaha patungan ini akan menciptakan lapangan kerja untuk kira-kira 200 orang di tahap awal dengan kapasitas produksi tahunan sekitar 200 unit. Perusahaan ini akan memproduksi dan menjual terutama transformator tenaga berdaya sedang untuk perusahaan utilitas, produsen listrik independen, produsen energi terbarukan dan sektor industri di Indonesia, serta memiliki potensi untuk

melayani permintaan regional di kemudian hari.

“Siemens juga sangat mendukung tujuan negara untuk meningkatkan keterampilan dan mempekerjakan kembali tenaga kerja lokal guna mempersiapkan bangsa ini dalam menghadapi tantangan dan kebutuhan masa depan. Sebagai mitra kolaborasi utama bagi upaya Indonesia untuk mengembangkan sumber daya manusia secara berkelanjutan, Siemens menawarkan program-program Pendidikan dan Pelatihan Teknologi dan Kejuruan (Technical Vocational Education and Training/TVET) di lembaga-lembaga publik dan swasta terpilih di Indonesia. Kami menganggap program TVET untuk SDM ini sebagai salah satu syarat utama untuk mendorong daya saing masa depan dan kekuatan inovasi Indonesia,” ujar Cedrik Neike, Member of the Managing Board, Siemens AG, Jerman dalam acara Siemens Press Talk yang dihadirinya di sela-sela kunjungannya ke Jakarta.

“Kami memperkirakan bahwa setiap tahunnya terdapat total 130 siswa yang akan mengambil bagian dalam pelatihan kejuruan di tahap percontohan dan untuk selanjutnya akan terus ditingkatkan. Rencana ini juga termasuk pengadaan laboratorium digitalisasi untuk universitas di Indonesia.” ungkap Prakash Chandran, Presiden Direktur dan CEO, PT Siemens Indonesia.

Sehubungan dengan bencana gempa dan tsunami yang baru-baru ini melanda Sulawesi Tengah, Siemens menyumbangkan 150 ribu euro untuk meringankan derita para korban. Siemens akan terus membantu pemerintah Indonesia dalam tahap pemulihan infrastruktur elektrifikasi dan layanan kesehatan di daerah yang terkena dampak di Sulawesi Tengah.

Siaran pers ini, serta gambar pers dan materi lebih lanjut tersedia di [www.siemens.co.id/press](http://www.siemens.co.id/press).

**Kontak untuk wartawan:**

Martha Siallagan, Media Relations, PT Siemens Indonesia  
Telepon: +62 21 2754-3009; E-mail: [martha.siallagan@siemens.com](mailto:martha.siallagan@siemens.com)

Ikuti kami di Twitter: [www.twitter.com/siemens\\_press](http://www.twitter.com/siemens_press) dan [www.twitter.com/SiemensID](http://www.twitter.com/SiemensID)

**Siemens AG** (Berlin dan Munich) adalah sebuah perusahaan teknologi global yang dikenal atas keunggulan teknik, inovasi, kualitas, keandalan, dan internasionalitas selama 170 tahun. Perusahaan yang aktif di seluruh dunia ini befokus pada bidang elektrifikasi, otomatisasi dan digitalisasi. Sebagai salah satu produsen terbesar di dunia untuk teknologi efisiensi energi dan hemat energi, Siemens adalah pemasok terkemuka pembangkit listrik yang efisien dan solusi transmisi daya, serta pelopor untuk solusi infrastruktur dan otomatisasi, drive, dan perangkat lunak keperluan industri. Adapun anak perusahaannya, Siemens Healthineers AG, merupakan penyedia peralatan pencitraan medis terkemuka seperti computed tomography dan magnetic resonance imaging systems – serta berada pada posisi terdepan di bidang diagnosa laboratorium serta proses klinis berbasis IT. Pada tahun fiskal 2017, yang berakhir pada 30 September 2017, Siemens menghasilkan pendapatan sebesar 83,0 miliar Euro dan laba bersih 6,2 miliar Euro. Pada akhir September 2017, perusahaan memiliki sekitar 377.000 karyawan di seluruh dunia. Informasi lebih lanjut tersedia di internet: [www.siemens.com](http://www.siemens.com).

---

Jakarta, November 2, 2018

## Siemens is committed to a sustainable future of Indonesia by making real what matters

The Government of Indonesia is committed to further boost local content in strategic government projects and to strengthen the nation's industrial capacity. As a preferred technology partner for Indonesia in the areas of electrification, automation and digitalization, Siemens is committed to support localization and boost the strategic role of Indonesia in the global supply chain. To help the country meet its goals of infrastructure development, we are working on further extending our competencies – and our footprint – in the country. Today, Siemens signs a cooperation agreement between Siemens and Doosan for Jawa 9 & 10 Coal-Fired Power Plant Projects. Another successful milestone was reached today between Siemens and the state-owned company Barata for the development and upgrade of Sugar Mills in East Java. The third project showcase is in Digitalization where Siemens and Sewatama have entered into strategic partnership in Digital Energy Services using the Siemens cloud-based open IOT operating system, MindSphere.

Recently, Siemens also announced the joint-venture for power transformers to serve the Indonesian market with Trafoindo. The joint venture will create jobs for around 200 people in the initial phase with an annual capacity of approximately 200 units. The company will be manufacturing and selling mainly medium power transformers, for public utilities, independent power producers, renewable and industrial applications in Indonesia and has potential to serve regional demand in the future.

"Siemens is also strongly supporting Indonesia's goal of upskilling and reskilling the local workforce in order to prepare the country for future challenges and needs. As a key collaboration partner, Siemens is implementing TVET (Technical Vocational Education and Training) programs at selected public and private institutions in the country. We regard these TVET programs for human resources as a key ingredient

for the future competitiveness and innovational power of Indonesia," stated Cedrik Neike, Member of the Managing Board of Siemens AG, Germany at the Siemens Press Talk during this visit to Jakarta.

"We expect that per year a total of up to 130 students will take part during the pilot phase, which would then further be scaled up. Plan also include setting up of digitization labs at universities," stated Prakash Chandran, President Director and CEO, PT Siemens Indonesia.

With the recent earthquake and tsunami disasters that struck Central Sulawesi, Siemens donated 150,000 euros to alleviate the immense suffering of the people. Siemens will continue to support the Indonesian government in the restoration phase of electrical and healthcare infrastructure of the affected areas in Central Sulawesi.

This press release and a press picture / press pictures/ further material is available at [www.siemens.co.id/press](http://www.siemens.co.id/press)

**Contact for journalists**

Martha Siallagan, Media Relations, PT Siemens Indonesia

Phone: +62 21 2754-3009; E-mail: [martha.siallagan@siemens.com](mailto:martha.siallagan@siemens.com)

Follow us on Twitter at: [www.twitter.com/siemens\\_press](http://www.twitter.com/siemens_press)